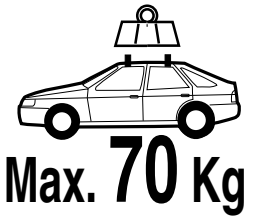


MONTAGE - FITTING - MONTAJE - MONTAGGIO - PASSAR - MONTAZ

055 660 not su101 / syn 31/ st19



POLSKI

1 Odkręcić pokrętki ① i ②.

2 Przykleić taśmy na uchwytach. Wykonać montaż zgodnie ze schematem i szablonem w celu włożenia uchwytu oporowego.

3 Dokręcić silnie pokrętki ② (3 Nm).

4 Zablokować pokrętki ① (2,5 Nm).

5 Sprawdzić prawidłowe ustawienie i prawidłowe mocowanie.

NEDERLANDS

1 Draai de knoppen ① en ② los.

2 Breng plastic strip op steunplaat aan. Plaats de dragers volgens de montagekening.

3 Draai eerst bout ② stevig aan (3 Nm).

4 Bouten ① aandraaien (2,5 Nm).

5 Controleer de juiste montage en passing.

ENGLISH

1 Slacken knobs ① and ②.

2 Stick adhesive strips to plates supplied. Position feet carefully as shown.

3 Fully tighten ② (3 Nm).

4 Tighten screws ① (2,5 Nm).

5 Finally, check all fittings are secure.

DEUTSCH

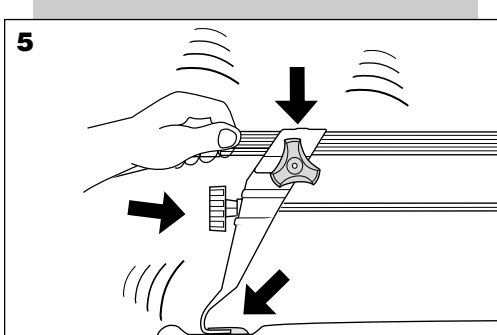
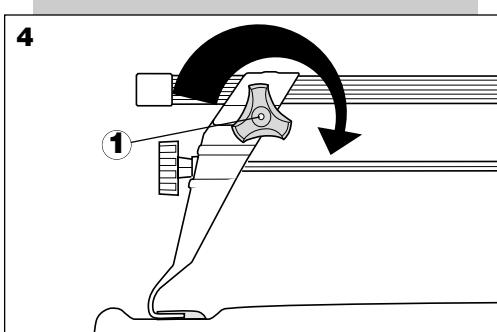
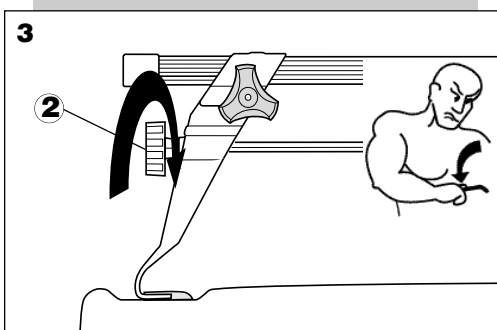
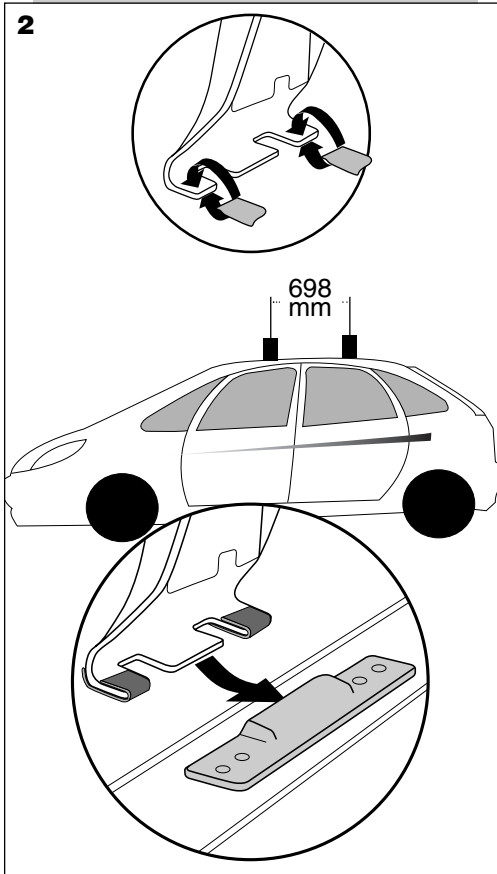
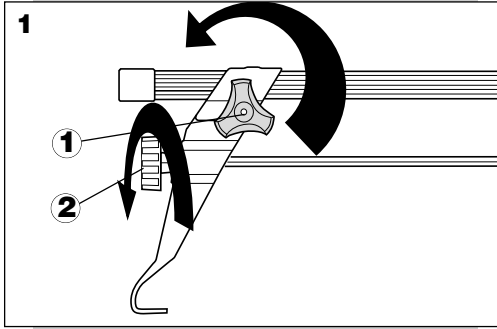
1 Schrauben ① und ② lockern.

2 Die Klebebänder auf die mitgelieferten Stützen kleben. Die Barren sind so wie auf den Montagebildern gezeigt zu positionieren.

3 Schrauben ② fest anziehen (3 Nm).

4 Schrauben ① fest anziehen (2,5 Nm).

5 Die richtige Lage und die Sicherheit der Montage überprüfen.



FRANÇAIS

1 Desserrer les boutons ① et ②.

2 Coller les adhésifs sur les pattes. Placer les barres aux emplacements indiqués.

3 Serrer fortement le bouton ② (3 Nm).

4 Bloquer les boutons ① (2,5 Nm).

5 Vérifier le bon positionnement et la bonne tenue de l'ensemble.

ESPAÑOL

1 Aflojar los botones ① y ②.

2 Encolar las adhesivas sobre las patas entregadas. Colocar las barras en los lugares indicados.

3 Apretar fuertemente el botón ② (3 Nm).

4 Bloquear los botones ① (2,5 Nm).

5 Comprobar la buena colocación y fijación del conjunto.

ITALIANO

1 Allentare i pomelli ① e ②.

2 Incollare gli adesivi all'interno e all'esterno del piede come indicato in figura e posizionare le barre secondo lo schema in figura.

3 Serrare fortemente il pomello ② (3 Nm).

4 Bloccare i pomelli ① (2,5 Nm).

5 Verificare il buon posizionamento e la buona tenuta dell'assieme.

PORTUGUES

1 Desapertar os botões.

2 Colar os adesivos nas placas. Colocar as barras nos sítios indicados.

3 Apertar fortemente o botão ②. (3 Nm).

4 Bloquear os botões ① (2,5 Nm).

5 Verificar o correcto posicionamento e resistência do conjunto.

Garder cette notice pour les utilisations futures / Keep these instructions for future use
 Behalten Sie diese Gebrauchsanweisung für spätere Verwendungen auf / Conservare questo libretto per gli utilizzi futuri
 Guardar estas instrucciones para las utilizaciones futuras / Guardar estas instruções para futuras utilizações
 Bewaar deze handleiding voor later gebruik. / Zachować niniejszą instrukcję na przyszłość .